



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.
LIMITED

CBD/COP/14/L.26
27 November 2018

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

Четырнадцатое совещание

Шарм-эш-Шейх, Египет, 17-29 ноября 2018 года

Пункт 28 повестки дня

ОТВЕТСТВЕННОСТЬ И ВОЗМЕЩЕНИЕ УЩЕРБА (ПУНКТ 2 СТАТЬИ 14)

Проект решения, представленный Председателем Рабочей группы II

Конференция Сторон,

ссылаясь на решение XII/14,

принимая к сведению представленную Исполнительным секретарем информацию о новых достижениях, касающихся ответственности и возмещения ущерба, причиненного окружающей среде в целом и биологическому разнообразию в частности¹,

1. *приветствует* вступление в силу Нагойско-Куала-Лумпурского дополнительного протокола об ответственности и возмещении;

2. *предлагает* Сторонам продолжать решать вопрос ответственности и возмещении ущерба, наносимого биологическому разнообразию, в контексте пункта 2 статьи 14 Конвенции, включая восстановление и компенсацию, сообразно обстоятельствам, посредством соответствующей национальной политики, законодательства, национальных стратегий и планов действий по сохранению биоразнообразия;

3. *предлагает* Сторонам и другим правительствам представить Исполнительному секретарю информацию об их опыте осуществления решений Конференции Сторон Конвенции, касающихся пункта 2 статьи 14, и *порукает* Исполнительному секретарю обобщить эту информацию, а также информацию о любых последних достижениях и представить ее на рассмотрение Конференции Сторон на ее 16-м совещании.

¹ CBD/COP/14/10.